Ն° 7918 1911 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1-14 ԲԷՆԶԻԷՆՊԻՀ 1 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1327 27 ԻՆՃԻ ԱԼՆԻ

ՍԱՀԻՊՈՂ ԻՄԹԻԱԶ ՎԷ ՄԻՍԻՏԻՊ
ՏԱՂԱՆ ՎԷՐԻՒԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի բէհսիսի 1877

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ԴՈՒՐԾԸՄԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մեվասս հագզընտա սահիպի իմթիյազա միւռանաաթ օլընըր։ Մագպուլար սահիպի իմթիյազըն իմզասընը վէ իտարէխանէնին մեսուրը մախսուսընը տամիլ օլմալը տր։ Տեռն օլընմայան եվազ իասէ օլընմազ։ Իլանաթ սեռայիքի միւրեսիլի իլէ նեռեր օլունուր։

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԵԼԼԻԹԻՒ, ԹԻԽԱՃԱՐԻՒ ՎԷ ՍԱՐՈՒՑԻՒ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ՖԻՏԱԹԼԱՐՐ ԲԷՆԻՆ (ՄԼՃ. 20

Սթանպօլ վէ Թաւրա, սեռեկիյի	130	դրշ.
» » »	6 այլըղը	70 »
» » »	3 այլըղը	40 »
Մեմալիքի էճնեպիյի սեռեկիյի	32	ֆր.
» » »	6 այլըղը	17 »
» » »	3 այլըղը	10 »

ԻՄԹԻՖԱԼԱՐ ԻԼԷ ԻՃԼԷՐ ԹԷՍՎԻՅԷ ՕԼԸՆԸՐ ՄԸ

—)(—

ՈՒՄՈՒՐ ՊԷԼԷՏԻՅԷ

—o—

Շէհր Էմինի Հիւսէյին Քեազիմ պէյն իսթիֆասը մէսէլէսի կիւնլէրէ տէվամ իմտիդատէն սոնրա, նիհայէթ հալ օրընսը։ Մէսէլէ իսարիճաէ էհէմմիյէթ քէսպ իմտիկի կիսի—նասլըգի եվվէլքի կիւն Թայմգոան նազլ իմտիկիմիզ ֆըզրատան անլայըլըյօր իսի—տահիլտէ սէ էհէմմիյէթ քէսպ իմտիկ։

Տահիլի էհէմմիյէթ մաղլում տիր, զիրա Շէհր Էմանէթինին պիր չօգ վազիֆէլերի վար տըր քի՝ պուտարընը պիր ան եվվէլ իմրասընը Էհալի իմթիգար իսթյօր վէ պա իուսուս զօլէրատան տօղայը պու վազիֆէ պիր գաթ տահա արթըյօր վէ հերգէսին կէօզիս։ Շէհր Էմանէթինէ սէմնիյօր։ Իյին խարիճաէ քէսպ իմտիյի էհէմմիյէթ տէ, Շէհր Էմինինին իսթիֆասը իւզերինէ տահիլիէ նազրընընն իսթիֆա իմմէսի իհթիմալի իսի քի, պու սուրէթլէ պիր պուհրանը վիւքէլա զուհուրա կէլէհէյի միւհթէմէլ իսի։

Գուհրանը վիւքէլանընն պիգիմ իյիւն արթըգ պէօյիւք պիր էհէմմիյէթի գալմամըշ տըր, ֆագաթ էվրօբա իյիւն էհէմմիյէթի հայիզ օլան պիր քէֆիյէթ տիր, պա խուսուս չու սըրատա, զիրա Կէնճ Թիւրքլէրէտէն պիր գասկինէ թէշքիլ օլընճաղընտան պահա օլընըյօր վէ Էվրօբա Ֆեզեճիւմէ Իսկիլիէրրա վէ Ֆրանսա պոռնը քէմալը էհէմմիյէթլէ թէտրիգ իտիյօրլար, զիրա Կէնճ Թիւրքլէրտէն միւրէքքէպ պիր հէյէթը վիւքէլանընն մէվզուի իսթիտարէ կէչմէսի, բօլիթիքա նօղթան նազարրյա էհէմմիյէթի օլան պիր մէսէլէ տիր։

Պու իշլէր քեամիլէն Հիւսէյին Քեազիմ պէյին մէվզուի իսթիտարէ զալմասընը վէ զալմամասընն էթրաֆընտա տէմնիյօր իսի, զիրա տահիլիէ նազրը տա մէվզուսընտան չէքիլէճէք իսի վէ վիւքէլա արթըգ եէնի պիր սարսընթրյա տայանամայաճաղ իսի։

Հիւսէյին Քեազիմ պէյ Շէհր Էմանէթինտէն չէքիլսի ֆագաթ պուհրանը վիւքէլա զուհուր իսթէտի զիրա Խալիլ պէյ մէվզուսընը սագլամաղա լիւզում կէօրսիւ, տահա տօղրուսը մագամընտան չէքիլմէսինէ մէյտան վէրիլմէսի քի պուհրան պաշ կէսսէթէրմէսին։

Վիւքէլանընն թէպէտիւլի իյիւն թահմին օլընան չու սը։ Իթթիհատ վէ Թէրագգը գոմիթէսինին գարիպլէն վուգու պուլաճաղ իսթիմանտա, նէ կիսի պիր հէյէթը վիւքէլանընն մէվզուի իսթիտարէ պուլընմասը միւգաքէրէ իտիլէճէք վէ օնա կէօրէ պիր հէյէթ մէվզուի իսթիտարէ ճէլպ օլընճաղ տը։ Վիւքէլանընն սըրի կէնճէրտէն մի եօգա միւսթէլիթ օլմասը մը իյճապ իթտիկի հէնուզ տիւշինիլմէմիշ օլմաղլա, պու պապատ պիթթապի պիր չէյ եաբըլմայաճաղ տը։ Պունընն իյիւն զաթի պիր նէթիճէ հուսուլ կէլէնէ զատար, վիւքէլայը հաղրբէնին մէվզուի իսթիտատէ զալմասը իսթիլա իմմի տիր։

Պիզ մէճլիսը Մէպուսանընն իմթիմանա գատար պու մէսէլէնին հալլինէ ինթիզար իմմէքլէ պէրապէր, շիմտիկի Հիւսէյին Քեազիմ պէյ մէսէլէսինտէն պահա խոէճէյիզ։

Հալէպ վալիսի սաբրը՝ դայրէթլի, իդթիտար սահիպի պիր զաթ տը։ պունը բէք պրսա տէվամ իտէն միւատէթը մէմուրիյէթի էմանընտա կէօսթէրտի։ Քէնտիսի պու մէմուրիյէթէ տավէթ օլընտը սըրատա պիր կիւնտէ խասքէօյտէ 50 վուգուատ օլըյօր իսի, վէ գօյէրա Սթամպօլընն հէր թարաֆընտա եայըլմագտա իսի։ Քեազիմ պէյ չալըշը, օղրաշը վէ իսասթալրընն էօնիւնի օլտրգճա պալտը։ խասթալրընն քեամիլէն տիրայէթի մէն խուլմէդ իսի զիրա գօյէրա օլան պիր մահալտէն ֆիրարա մէյտան վէրմէմէք միւմքին սեյիլ իսի, ֆագաթ Քեազիմ պէյին իզրա իմտիկի թէսպիրլէր խասթալրընն սիրայէթինի մէն իմտիլէր։ Շու սըրատա կէօզէ չարբան իլք մէսէլէ պէլէտիյէ տայիրէլէրինին թէչքիլաթը մէսէլէսի իսի։ Ֆիլհագիգա եալընրդ Շէհր Էմինինին հիւմը նիյէթի իլէ պու հալէբէ զարը չարէ պուլընմամազ իսի։ պու վազիֆէ իլէ մաուլազաճ օլանլարընն ճիւմլէսինին ատ չալընմալարը իդթիզա իսէր իսի, հալպուքի Քեազիմ պէյ, պու իյի զայրը մուհթազամ հալտէ կէօրտիւ։ Վէ պունընն իյիւն եվվէլա պէլէտիյէ հէյէթլէրինին թէպտիլինէ լիւզում կէօսթէրտի։ Պունլարընն թէֆէերրուսաթը օզրյանլարըմըզդա մալիւմ տիր, անճաղ պունընն սէրճալ իճրասը բէաթիգ պիր թէսադիֆ մի տիր տէյտի մի տիր չայանը թէէմիլ տիր։

Պէլէտիյէ տահրէլէրինին թէչքիլաթը պու կիւն մանրլուպ սէրէճէսէ օրմասընը ինքտար օլընամազ։ Պէլէտիյէլէրին գուլլանտըզլարը մէմուրլար պաղէն էսյէ նօղանլար կէօսթէրիյօր քի՝ ֆէվգէլատէ կէօզէ չարբըյօր ֆագաթ պունա զարը նէ՝ չարէ պուլընապիլմէք մէսէլէսի չայանը թէէտիգ տիր։

Պէլէտիյէլէրէ սօրըլա օնլար տա պիր թաղըմ չիքէյէթլէր պէյան իսիյօրլար պունլար հագլը՝ մը արը հազսըզ մը արը վէ հագսըզ իսէ նէ՝ տէրէճէ հազսըզ արը, պունլար հազզընտա արիզ ու ամրզ թէտ գիգաթ իճրա օլընմազտան, սէրհալ Պէլէտիյէ թէչքիլաթընընն տաղըտըլմասը թէքլիֆի հիւքիւմէթի միւշքիւ պիր վազիյէթէ զոյամ, զիրա մէսուլիյէթնի պիր գըսմը տա հիւքիւմէթէ այիս իսի։

Պիզէ գալըրսա, Քեազիմ պէյ էօնէսինէ թէվսի օլընան վազիֆէյի, պիր աղ թէէմիլ իլէ վէ իսլահաթը բէյտէր բէյ իճրա իմմէլի իսի։ Ֆագաթ պէլքի պու սէօզլէրէ իմրամ իսէն Ֆագաթ տէ՝ Ֆանսա պոռնը քէմալը էհէմմիյէթլէ թէտրիգ իտիյօրլար, զիրա Կէնճ Թիւրքլէրտէն միւրէքքէպ պիր հէյէթը վիւքէլանընն մէվզուի իսթիտարէ կէչմէսի, ծնընն իճրասընտա մանի օլմագ իսթէրիր։

Հազիզաթը հալ պու սէյիլ տիր, հէր իշտէ պիր ֆիլօմասի իճրա իմմէք չարթ տը։

Սկյասի ումուրատ պէօյլէ օլտրը կիպի իտարէյէ թէալուզի օլան իշլէրտէ տահի տիլօմասի լազըմ տը։

Էկէր պէլէտիյէ թէչքիլաթընն տաղրարլմասը լազընտա պունը տա ուսուլնտէ իճրա իմմէլի իսի։ Պու կիւն պէլէտիյէ բէյսի վէ ազալար վար տը քի, տահրէնն սէմթինէ օղրամայօրլար վէ մուսանէյի թէֆթիշ իմմէյօրլար։ Պէօյլէ պիր հալ միւտաֆաա խաէն օլամազ վէ պունընն թէպտիլ տէ զօլայ տը, անճաղ պունը տա պիր ուսուլ իլէ իճրա իմմէլի վէ հայսյէթ մէսէլէսի չըզարմամալը իսի։ Պիզ իշին հալ օլունմասընա հէմֆեքերը, անճաղ սուրէթը հալի իշին թէքլիֆ օլընան թէտապիրէ հէմֆեքեար տեյտիրիզ։

Քեազիմ պէյ հէր կիւն ադյամա գասար պիրէր տահրէի պէյէտիյէտ գալա, նօղսանլարը քէնտիսի կէօսթէրսէ, ծճիզ մէմուրլարը թէպտիլ իմտիրսէ վէ հէր սէմթին լիզումընը թային խուսուլ Պէլէտիյէ թահրիսսաթը իշին ղայրէթ էյլէսէ, տահա ֆայտէլի պիր իշ օրմիւզ օլէր իսի։ Շիմտի խթիֆա իմմէսի իլէ պու նօղանլար իգամալ օլընամա՞ մը։

Իհթիմալ քի պու վազիֆէյէ քիֆայէթլի պիրի տէ պուլընամայաճաղ տը։

Զաթէն Պէյֆիր Սամի պէյէ թէքլիֆ օլընմըշ իսէ տէ գապուլ իմմէմիշ տիր։ Իյին չու գարըշըդ հալինտէ պ թթապի քիմսէ տէրէճէտէ իսէմէզ, պահուսուս քի Պէլէտիյէ մէճլիսի Շէհր Էմինի վէ Պէլէտիյէ տահրէլէրի արասընտա իսթիրլաթի վար տը, վէ պու իսթիրլաթի հալ օլընմալը վէ պիւտճէ նօղթան նազարրյա պազը միւգիքիթ թէվիյէ օլընմալը քի՝ մաթլուպ օլան մուհասէնաթ հուսուլ կէլսին։

Քեազիմ պէյանն՝ եավաշ ֆագաթ մէթին խաթվէլէր իլէ մագսէտէ վասլը օլմասընը պէքլէր իքէն, քէնտիսի պիր թարզը ախսրէլ, իմիտլէրի պօշա չըգարը։

Պիզ Անատօլուտա իսլահաթընն իճրասը իշին պաշգա պիր սուրէթ թէքլիֆ խայսրը, եանի գաթի թէտպիրլէրէ թէվսսիլ օլընմասընը արզու իտիյօրզ, զիրա օրատա ճիմայէթլէր վար, ճանիլէր, զասիպլէր վար օնլարը սէրպէսթ պըրագ ագ տիկէրլէրինէ պիր թէշվիկ տիր։

Իտարէ իշլէրինտէ պէօյլէ հարաքէթ օլընմամազ, օնլարտա պիր տիբլօմասի լազըմ տը վէ պիր բրօկրամ իլէ հարաքէթ օլընմասը իդթիզա իսէր, եավաշ եէրիւմէշի ֆագաթ տապիմ սուրէթլէ վէ մէքանէթլէ հարաքէթ էյլէմէլի։ Էկէր 3 սէնէտէն պէրու պէօյլէ պիր խաթը հարաքէթ թատպիպ օլընսա իսի չմտիլէ զատար բէք չօգ չէյ եաբըլը իսի, պախուսուս Շէհր Էմանէթի մուամէլաթընտա քի, ճիւմլէմիզ իշին բէք զիյատէ ֆագաթի տիր։

Իյիթ պիր չօգ սէօզլէրտէն օնրա օտուն քէսմիր մէսէլէսի հալ օլընմայըպ չէքիսի 30 զրշ.ա օտուն վէ 100 օզգասը 50-55 զրշ.ա քէսմիր ասթըմատա սէվամ օլընըյօր, էթին օզգասը տա 10-11 զրշ.տան աշաղը էնմէտիկի հալտէ էքմէք ֆիյաթը աա եիւքսէլմէյէ եիւզ թութրյօր։ Պունլար անասա հագիգի պիր սէպէպէ միւսթէնէտ մի՞ տիր տէյիլ մի տիր վէ նէ՞ կիպի պիր չարէ օլապիլիր։ Թէմիզլիկէ նէ՞ սուրէթլէ տիզգաթ իտիլէպիլիր, պու նօղթան նազարրա տահա նէ նօղսանլար վար տը, պունլարը էյիճէ վէ էթրաֆլըճա տիւչիւնմէք վէ չարէ պուլմադ պա խուսուս գէլէրատան տօլայը տահա զիյատէ թէտպիրլէր էլէ ալընմազ մէսէլէսի անճաղ միւգիքիտիր զէվթամ թէվսի օլընապիլիր։ Հիւսէյին Քեազիմ պէյին պու կիպի ուսուրատ ֆամտէլի օլանաղ վէ չալըշաճաղ պիր զաթ օլսըզընը ճիւմլէմիզ իթիրաֆ իտէրիզ, վէ պէօյլէ պիրինին իշ պաշընտա պուլընմասըյլա բէյտերէյ իսլահաթընն իճրա օլընմասը էլպէթտէ մուրէճճան իսի։ Թէէսսիֆ օլընըր քի՝ մէսէլէ պու կիւն պաղդա պիր չէքլ ալտը։ պունտան սոնրա օնօղանլարընն նասըլ իրմալ իսիլէճէյինի պիլէմէյօրզուզ։

Անճաղ մէսէլէ մէճլիսի ուսմամիյէտ տօղրուսան տօղրույա թէպլիգի օլան պիր մէսէլէ տիր, ծնընն իշիւն էհէմմիյէթլէ թէտպիգ օլընըզ, պաէհնու տահի էհէմմիյէթլէ թատպիգ օլընճաղը աշիքարընը։

Հիւսէյին Քեազիմ պէյին մէվզուի իդթիտարէ զալմասը պիզիմ իշիւն մահլուպ սահիպ իսթանբուլ սէֆիրի Ռաֆիթ պէյ էֆէնտիյէ մարուզ գալմասը։

Ամանամ մէսէլէ մէճլիսի ուսմամիյէտ տօղրուսան տօղրույա թէպլիգի օլան պիր մէսէլէ տիր, ծնընն իշիւն էհէմմիյէթլէ թէտպիգ օլընըզ, պաէհնու տահի էհէմմիյէթլէ թատպիգ օլընճաղը աշիքարընը։

Հիւսէյին Քեազիմ պէյին մէվզուի իդթիտարէ զալմասը պիզիմ իշիւն մահլուպ սահիպ իսթանբուլ սէֆիրի Ռաֆիթ պէյ էֆէնտիյէ մարուզ գալմասը։

Ամանամ մէսէլէ մէճլիսի ուսմամիյէտ տօղրուսան տօղրույա թէպլիգի օլան պիր մէսէլէ տիր, ծնընն իշիւն էհէմմիյէթլէ թէտպիգ օլընըզ, պաէհնու տահի էհէմմիյէթլէ թատպիգ օլընճաղը աշիքարընը։

Հիւսէյին Քեազիմ պէյին մէվզուի իդթիտարէ զալմասը պիզիմ իշիւն մահլուպ սահիպ իսթանբուլ սէֆիրի Ռաֆիթ պէյ էֆէնտիյէ մարուզ գալմասը։

"ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ ՏԷ ԵԱՆՍԸՆ ՍԻԶ ՏԷ ԻՁԻՆՏԷ ԵԱՆԱ ԻՏՆԻԶ„

Պուլգատէքի սէրլէվհայը օղրյանլար պիր բօման զէմիրի տտա իմմէմնիլէր, ամիտ նազլ իտանէկիմ վագտա հազիրի տիր։

Լանկա հարիգի քէպիրինտէ խանէսի վէ պիմիրն էշեասը եամմըշ օլան քէսիրիւլայալ հարիզզէտէ պիր գատրն պիրթիւն մէվճուտիյէթի մահվ օլուդտան սոնրա մէէյուս պիր հալտէ իքէն, խայրխահ պիր գատրընը միւթաճ հարիզզէսէկեանա իթթիկի մուավենէթը մատտիյէլի իշիթիքտէ միւրաճաաթ մէճպուրիյէթինի հրսս իսէր։ Շու եա պու զօմշուլար տա անընն էյլիքտարլըղընը մէտոհ խուսուպ սուրուրլար։ Գատրն մնտտէթը էօմրինտէ էլէ ավուճ աշմագ պիրմէտիկնտէն միթէրէտտիւտ պիր հալտէ իքէն, նիհայէթ Բաթրիգխանէտէն ալապկտիկի պիր թավսիյէնամէ իլէ պիր չօգ իւմիտլէրլէ մաարուֆ օլան խայրխահ գատրընն Այսթէֆանօսատի սայֆիյէսինէ գատար կիտէր։

Մուսմակէյնա՝ զարշըընտա պիր գաշ խրամէթճիլէր էլ բէնէյէ սիվան տուրարը հալտէ, քէմալը թէֆախիսլէրէ գէլմուգտա օմուրը իքէն պիր գատրընն գարույա սօղրու եազլայմագտա օլտուղընը վէ գարուտան քէնտիսինէ միւթէրէտտիւտ վէ միւհթէրիզ թավրարլա վէ մէէյուս նազարրարլա պիր մէքթուպ ուզոմտրղընը կէօրտիւքտէ, հէման եէրինտէն գալգրպ մէզգուրէյի զաբուտան գոմմաղա սախայրը։ Գատրն

—Բէճա խէրիմ, մատամ, հիտտէթլէնմէյին, պարի հարիզզէտէ օլտուղընմըզդա ինանմայօրսան, չու մէքթուպ նամընը դա տը, Բաթրիգխանէտէն վէրիմիշ տիր, ծնը ալընը։

—Բաթրիգխանէ տէ եանսընը, սիզտէ իյինտէ եանայըմընը տա գուրթուլտիսի։ Ամրան այզնա տէֆ օլուպ կիտիրիզ, հիշ պիր եարտըմա պուլընամամ։

Վէ խրամէթճիլէրէ՝ այզդ օլան գաբուլարը հէման գաբամալարընը էմր իտէր։

Գատրն մէէյուսէն ավտէթէ մէճմուր օլուր։ միւտտէթը էօմր, ամտէ իլք ատֆա օլարադ տիւշար օլտուղը պու հազարէթ թէհամմիլ իտէմէյիպ եանընտա չօճուգլար օլտուղը հալտէ կէօզ եաշլարը տէօքէրէք Աւեսարատտա թարիֆ օրդան մեծատուն կիսի խայրխահ։ գատրընն էվինտէն սայրըրը։ Պէօյլէճէ եօլտա կիտէրքէն հալինին թավրընտան էանաֆ օլտուղը անլայրլան պիր չախս մէզգուրէնին վէ չօլուգ չօճուղին մէէյուսիյէթինի սէրհալ տէրք իլէ պունլարընն նէ օլտուղլարընը տրար վէ ալտրը ճէվապլարտան միւթէէսիր օլարագ թէէսսիֆլէր պէյան իտէր վէ մէզգուրէ գատընլա չօլուգ չօճուղին գարնլարընը ասյուրտրգտան սոնրա ծնլարընն թրէն բարասընը տա վէրէրէք քէնտի եէրլէրինէ կէօնտէրիր։

Հիքայէ պուրատա խիթամ պուլը։ Պիդէ պու վագասը հիքայէ իտէն գաթն զայէթ սատտ սուրէթտէ պէյան իմտիկի իճատասը պուրատա նազլ իթթիք։ Պիզ պալէտատ զիքր օլընան խայրխահ գատընն —իսմի մատամ Մ. մէհոտ խուսուպ սուրուրլար։ Գատրն մնտտէթը էօմրինտէ էլէ ավուճ աշմագ պիրմէտիկնտէն միթէրէտտիւտ պիր հալտէ իքէն, նիհայէթ Բաթրիգխանէտէն ալապկտիկի պիր թավսիյէնամէ իլէ պիր չօգ իւմիտլէրլէ մաարուֆ օլան խայրխահ գատընն Այսթէֆանօսատի սայֆիյէսինէ գատար կիտէր։

Մուսմակէյնա՝ զարշընտա պիր գաշ խրամէթճիլէր էլ բէնէյէ սիվան տուրարը հալտէ, քէմալը թէֆախիսլէրէ գէլմուգտա օմուրը իքէն պիր գատրընն գարույա սօղրու եազլայմագտա օլտուղընը վէ գարուտան քէնտիսինէ միւթէրէտտիւտ վէ միւհթէրիզ թավրարլա վէ մէէյուս նազարրարլա պիր մէքթուպ ուզոմտրղընը կէօրտիւքտէ, հէման եէրինտէն գալգրպ մէզգուրէյի զաբուտան գոմմաղա սախայրը։ Գատրն

—Բէճա խէրիմ, մատամ, հիտտէթլէնմէյին, պարի հարիզզէտէ օլտուղընմըզդա ինանմայօրսան, չու մէքթուպ նամընը դա տը, Բաթրիգխանէտէն վէրիմիշ տիր, ծնը ալընը։

—Բաթրիգխանէ տէ եանսընը, սիզտէ իյինտէ եանայըմընը տա գուրթուլտիսի։ Ամրան այզնա տէֆ օլուպ կիտիրիզ, հիշ պիր եարտըմա պուլընամամ։

Վէ խրամէթճիլէրէ՝ այզդ օլան գաբուլարը հէման գաբամալարընը էմր իտէր։

Գատրն մէէյուսէն ավտէթէ մէճմուր օլուր։ միւտտէթը էօմր, ամտէ իլք ատֆա օլարադ տիւշար օլտուղը պու հազարէթ թէհամմիլ իտէմէյիպ եանընտա չօճուգլար օլտուղը հալտէ կէօզ եաշլարը տէօքէրէք Աւեսարատտա թարիֆ օրդան մեծատուն կիսի խայրխահ։ գատրընն էվինտէն սայրըրը։ Պէօյլէճէ եօլտա կիտէրքէն հալինին թավրընտան էանաֆ օլտուղը անլայրլան պիր չախս մէզգուրէնին վէ չօլուգ չօճուղին մէէյուսիյէթինի սէրհալ տէրք իլէ պունլարընն նէ օլտուղլարընը տրար վէ ալտրը ճէվապլարտան միւթէէսիր օլարագ թէէսսիֆլէր պէյան իտէր վէ մէզգուրէ գատընլա չօլուգ չօճուղին գարնլարընը ասյուրտրգտան սոնրա ծնլարընն թրէն բարասընը տա վէրէրէք քէնտի եէրլէրինէ կէօնտէրիր։

Հիքայէ պուրատա խիթամ պուլը։ Պիդէ պու վագասը հիքայէ իտէն գաթն զայէթ սատտ սուրէթտէ պէյան իմտիկի իճատասը պուրատա նազլ իթթիք։ Պիզ պալէտատ զիքր օլընան խայրխահ գատընն —իսմի մատամ Մ. Իբրահոսեան օլտուղընը ունութմայալրմ սէպէպէմէկէ— պիչարէ հազիզի հարիզզէտէյէ պիր էյլիքտէ պուլընմատըղընը թայիպ իմմէմիզ, զիրա քէնտիսի զէնկին օլմագա սէրվէթինի վէ եա բարասընը պիր ֆագիրէ վէրմէմէկէ վէ պիր էյլիքտէ պուլընըզ պուլընմամաղա սէրպէսթ տիր։ Լաքին սէյիլ պիր ֆագիրէ զարը իլա մէհսուզ օլտուղը միլլէթինէ գարը հազարէթ իմմէսինի թայիպ իտէրիզ։

Զիրա քէնտիսինին բէք չօգ էյլիքէրտէ պուլընընը իշիթիկիմիզ վէ թատպիր իմմէմիզմիզ վէ թաշրընը խամի գատար բաք օլան պու խայրխահ գատրն —հէր նէ սէպէպլէ օլուր իսէ օլսուն—քէնտիսինն տէսթը մուավենէթինէ միւրաճաաթ իտէն հազիզի վէ միւհթաճ պիր հարիզզէտէյէ պու գատար հազարէթ իմմէսինի թէճվիզ իտէմէյիպ զիրա պու հալ չէօհրէթ պուլան խայրխահլըղընա միւթէնասիպ սէյիլ տիր։

Տիկէր թարաֆանա օ մէհնուլ չանսընն հէր քիմ իսէ, ֆուզարասը թէսէլլի իտէր հալի ինտուլլան թատպիրէ չայան օլտուղը կիպի, ինանէպկէչէր տէ մազպուլ վէ թահմնէ չայէսթէ տիր։ Զիրա օ ֆագիրին էօմիւնէ պու չանսն չզգասա իսի, պէլքի ազչամա զատար կիւնէչ ալթընտա Այսթէֆանօսատա զալաճաղ վէ պէլքի Սթամպօլա զատար եիւրիւմէկէ մէճպուր օլաճաղ իսի։ Ե.

ՄԱՐԱՇ ՍԱԼԷՄ ԱԼՄԱՆ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

— o —

1898 սէնէսի սոնրտտա Ալման Միսիոնէրլէրին բէյնի Բասթէօր Լօմէնին թէչրիթլէրինտէ, Մարաշտա պ ր իսասթախանէ թէսիսի էմրինտէ էհալի Համնա իֆասէլէրտէ պուլունմամը, վէ հարիթա Իսլամ, Խրիսթեան պիթիւն էհալի թարաֆընտան 500 լիրա Օսմանի վէրմէքլիք թասավվուր տահի իսիլմիշ իսի։ Իսթիդատտա վէ իմիյաճ եիւրիւնէն Մարաշ էհալիսի արզու էթմէյի իանէպէ պուլունամամը իքէն՝ Ալման տօսթլարընն 1903տէ հաղըր խասթախանէ պինասընը իչիրա վէ քէզա իշ սէնէ մուատտամ էճզա վէ մուայէնէ խանէլէրինին զամմ իմմէլէրիյլէ։ շիմտիքի քէսմընա վասլ օլմուշ տը։ էյնո Մարաշ Սալէմ Ալման խասթախանէսի շէհրին շիմալընտա, հավասը թէմիզ, սույու պոշ, մէնզարէսի տիլքիշա 4000-5000 լիրա զրմէթինտէ էպիսկէյի շամիլ վէ 800 լիրա սերմայէ իլէ ալինէն միւթէմիզ էճզախանէյի հա-

զայա Սէրիւրիյէ, իքինճի ֆրրզայա Օժրօ, քի քէնտիսի սիւշմէնտէն ալընան պայրաղրը Բարիզէ կէօթիւրմիշ օլտուղընտան վէքեալէթէն Ժէնէրալ Կիյօ, վէ Բէնօ նէէրինտէն կէլէն իւշիւնճի ֆրրզայա տախի, իլերուտէ Պոնաբարթը խասմը ալուտի վէ Շըվէտ զրալը օլան Ժէնէրալ Պէրնատոթ գոմանտա իմմէքտէ իսի։ Իթալիա սօլթաթլարը պունճա ֆիթուհաթլէ միւֆթէխիր, էլպիսէլէրի թէմիզ, վէ հէր ճիհէթէ մամուր օլուպ։ պունընն մուղայրի Բէնօ ասքէրի մաղլուպ վէ իսթէլէրի պաշլարը բէրիյան օլտուղընտան Իթալիա ասքէրի պունլարա, Հէյուլա թէսմիկ իսէրլէրտի։ պունա նիսպէթլէ Բէնօ ասքէրի տախի սիլահ ալմընտա սաչլարը աղարմըշ օլտուղընտան ֆէվզ էլ ատէ չէճասթ կէօսթէրէրէք Իթալիանընն կէնճ ասքէրի իլէ էօյլէնմէք արզուսը իլէ սուզան օլմագտա իսիլէր, լքի օրտու ասքէրինին պու նէֆսանէթի իպթիտա էքսէրիա չագա իլէ պայլայրպ, ծնընտա զըլճճ գըլճճա կէյէրէք տուէլլօլար իլէ խիթամ պուլուրար։

Մարթընն օն իւչինճի կիւնիւ, մէզքիւր իւչ ֆըրզա պիրտէն, պիլա զաղա վէ թէքմիլէն Բիվէվ նէէրինի իմրար էյլէտիլէր։ եալընրդ պիր ատամ չայա տիւշիւպ պօղուլաճաղար։ օն տա նիսվանտէն պիր Դանթինլէր (Դանթինէր վէ Վիլանտիէր Ֆրանսզ օրտուլարընտա ասքէրին չամաչը, տիքիշ, վէ ատթարիէ վէ պաղդալիէ իշլէրինէ մէմուրէ գարըլար օլուպ, տայիմա ասքէրէ պէրապէր հարպա կիսէրլէր։ վէ քէնտիլէրինէ մախսուս նիզամարը վար, վէ զրյաֆէթլերի տախի ասքէրի իհտիֆօրմասընտա մութապզդ տը), ամբըզպ եիւզէրէք գուրթարտը։ Պոնաբարթ պու մէրտ գատընա պիր ալթուն կէրտանըզդ հէտիյէ իսլէտի։ Ֆրանսզընն իւչ ֆըրզասը պու վէճճէտ Բիվէվ նէէրինի կէչտիքտէ. Ավթրիանընն չարխա ասքէրի եիւզ չէվիրիպ վէ գաչըպ ուզաստա օլան Թալիանէթօ նէէրինին արգասընա սըղընմայա գարար վէրտիլէր։ Բրինչիբէ Գարլօնուն մայեէթինտէ օլան քեաֆֆէլի ասքէրլէր պու նէէրին քէնարընա թէճէմմիւ խուսպ, Ֆրանսզը ասքէրինէ իլերույէ կէչիա վէրմէմէք իստասընտա իսիլէր։

Պու արազմատ, Ալէմանիա ֆամիրի Բրինչիբէ Դարլօ, վէ Իթալիա ֆամիրի Պոնաբարթ իքի կէնճ ժէնէրալ, իլք ատֆա պիր պիրի մուվաճճէհէնտէ պուլունճաղլար իսի։ 16 մարտ ալէսսանդրա Պոնաբարթ իւչ ֆըրզասը պիր-

« ճիւմլուրը մահվ իմմէյէ զալզըշան պունճա տիւշմէնլէրտէն եալընրդ
« Ավթրիա իմբէրթօրու մէյտանտա վէ զարշընրդան զալմըշ տը։ Ավթրիա
« տէվլէթի բիւթպէյի ճէլիլէյի հիւքիւմէթը միւսթազիլէսինտէն թէնէզզիւլ ի-
« իսիւպ, Ինկիլիզ թիւճճարլարընա մահիյէլի պիր խասէմէ օլտու։ Պունտան
« պէօյէ Ավթրիանընն նէ՛ իրատէթի զալմըշ տը, նէ բօլիթիգասը։ Վէ հեր
« վէճճէյէ օ սախնէքեար տէվլէթէ (Ինկիլիզ) թապի օլմըշ տը քի, ատասընտ-
« տա ճէնկ ագֆէթինտէն էմին օլարագ, Էվրոբանընն սէրճճամասը իլէ իֆֆի-
« խար իմմէքտէ տիր։ Հիւքիւմէթը ճիւմտուրլյէ Էվրօբանընն միւսալէհսինէ
« սէքթէ կէթիրմէմէք իւզրէ կլտէն կէլէնի տիրիր իմմէսի։ Վէ միւէսիսա-
« նէ թէքլիֆթը տօղրուսու ասքէրինին դուվվէյի ալիմէսինէ հիշ պիր վազիֆ
« մութասարդ կէլմէմիշ իսի։ Վէ սիզին զայրէթ վէ ճէսարէթինիզի հրրսը չան
« ու թամայա իսթիմալ իմմէյիսլ։ ինսանլիէթէ բիսյէթլէ սիզին պիլ հուզուր վէ-
« թանընդան ավտէթ իմմէնիզ զայրէթքէշ օլմըշ իսի։ Պու ճիւմլէ պունճա միւ-
« սասաթա վէ ինանա հիւքիւմէթի հէվալյի սէմ իմիյար իմմէսիյինտէն,
« պէղլէրէ տախի միւսալէհէյի, կիսիպ Ավթրիա տէվլէթինին ասլա ու էճ-
« տատտէն մէվրուս մէմալիքի մէրքէզինտէն արամագ ֆարդ օլմուշ տը։

« Օրատա պուլաճաղսընըզ պիր մէրտ վէ սոֆսէրուն ճէմաաթ քի, կէ-
« բէք Օսմանը իլէ (179) վէ 1791 սէնէլերի Ավթրիայլար Օսմանը իլէ ճէնկ-
« տէ պուլունըպ, զալիպ կէլէմէյէրէք Սրբը, վէ Պէլգրատ Օսմանլյա կէրի
« վէրմէյէ մէճպուր օլմուշ օլարզալարընտան, Պոնարարթ պունը անլամագ խա-
« թէր,) վէ կէրէք պիրիմ իլէ վարի օլան ճէնկլէրանէն բէրիչան օլմուշտը։
« Վիկնա վէ Ավթրիա էհալիսի, հիւքիւմէթլէրինին զուլմ ու ճէվրլէրի թահ-
« թընտա ֆիղան վէ ֆէրեասա իմմէքտէ տիրլէր։ Ինկիլիզ ալթունը իլէ իմբէրա-
« թոր վիւքէլասընընն ֆէսատ բէկիր օլտուղընը իշլերինտէ պիրմէյէն պիր քիմսէ
« եօգ տը պունտարընն մալ վէ էմլաքինէ տօգունմայաճաղընը։ Շէճասթիու
« Մաճար մրլթինն սէրդէսթիէրինի թէկտիր իսէն սիզ օլաճաղընը, իւչ
« եիւզ սէնէսէն պէրու Ավթրիա տէվլէթի հէր ճէնկտէ գուտրէթինտէն պիր
« մըզտար չէյ զայա իսուպ, իմմէյսաղլարընը տախի էլլերինտէն ալարագ էհա-
« լիսէյն ինֆիլալինի մուճիպ օլակէլմիշտիր, վէ պու հալտէ, պիզի մէճպուր
« իթթիսի պու պէչինճի սէֆերին խիթամընտա տախի, քէնտիսինէ թէքլիֆ

վի ամէլիյաթա ահա հէր նեվ ալաթ ու էսէվաթը միհնարիմ, քէզա խասթալարը գապուլ իչին 56 եաթադ վէ պուլարզ խասթալրգալր իչին պարագասա 20 եաթադ վէ մասումար իչին պէչիքլերի չամի միւքէմմէլ պիր տարէ տիր քի, չու սոն պէշ սէնէ զարֆրնտա 1906 1911 սէրիրյաթա (քլինիք) 26,536 քէչի գապուլ էտիլմիշ, 1618 իսասթա եասթալարտա եաթրրրմը վէ չու սոն իքի սէնէ զարֆրնտա 874 պէշիւք ամէլիյաթ իքրա լտիլիպ, աղ իսթիհան իլէ ճիւմլէսինաք իքիագաթ պուլմուշ տրրլար։ Սալթ սոն սէնէտէ խասթախանէ եասթալարընտա խասթալարին գայտրգալրը կիւնլերին եէքիտնի 4865 օլմուշ տրր։ Պիր չոզ գասրնալրին խասթախանէտէ վազը համ իլէ մասումարը գուճագալրընտա իրսալարը չոզ խանելերի մէսուտ գելմը տրր։ Խասթախանէտէ մուայենէ վէ ամէլիյաթ իտիկելերին իքի սիւսիւ Խրիսթեան վէ պիր սիւսիւ Իսլամտրտան վէ ֆարգը մահալլերտէն օլմը տրր։ Ամբպգու վէ իչիհլերի տախի մահիր վէ հաղագալու Տօգ. Միւլլերլայլէ, էսէլիք վէ գասրն խասթալրդնրին միհէթխասսիսի զայեուր Նրրս Բաուլս Շէյքիր, իքի եէրլի տոգթոր վէ էճնէպի եէրլի 10-12 թիմարնը գասրնալար, տիբլօմալր էճզանը վէ սաիրէտէն իպարէթ պուլունմը տրր։ Խասթախանէնին սէնէվի մէսարիֆաթը 800-1000 լիրա օլուպ, հէմտա 200 լիրա գատարը խասթալարտան ալընմագտա վէ պագիսինի Ամանիատա խասթախանէ միհէթէլիլերի թէտարիք էթմէքտէ տիրլեր։ Շու սոն տէօրթ սէնէ զարֆրնտա տախի Մարաշ Խրիսթեան քիլիսէլերի թարաֆրնտան մէսարիֆաթ իչին 3000 ղրուշ իանէ էտիմիշ օլուպ, Այրանը ինայէթիլէ էնտիմիզտէքի սէնէլերտէ զիյատէ իանէ էտիմէսի քիլիսէլերտէ վազիֆէմզ օլտուղունը գապուլ պիրլե, իչ պու խասթախանէնին, պէշլէ քեամիլ պիր թարգտա Մարաշտա թէէսիս վէ պագասը իչին հիմմէթտէ գուլընան Ամանիատաքի միհէթէլիլերը հէյեթինէ վէ խայրխանտա պիւթիւն չէհրիմիզ վէ էհալիմ. զ նամընա ան սամիմ իլ զալպ թէչէքիւրէրիմիզի արզ իտէրիզ։ Վէ իլան իտէրիզ քի եէվմիյէ մէչհուտուսզ օլտուղունա էկօրէ՝ խասթախանէ քէնտի ալի մագսատնէ խրտմէթ էտիպ պիլա թէֆրիգ ճինս ու մէղէհպ լինսանիյէթէ էն ալա խրտմէլերաէ պուլունմը վէ էլան պուլունմագտա վէ հէր թագրմ էտալի իւզերինէ սիլինմէզ վէ պագի թէսիր զալանմը տրր։ Բէզա խասթախանէնին Մարաշտաքի հէյեթի աֆրպա վէ հէյեթի խարէսինէ ճանսիբարանէ վէ եօրուլմագ էմէքլերինտէն տօլայը պիեթիւն զամմ թարաֆրնտան թէչէքիւրէրիմիզի արզ, վէ խասթախանէնին զիյատէ մուչեսսիր վէ պերէքէթ օլմասը իչին տուալար իլէ գաբրը։

Մարաշ Հայ. Լուս. քիլիսէսի
Առաջն. Փոխանորդ
Սահակ ՀՌՆ Տ. Պետրոսեան
Մարաշ Դաթօլիք քիլիսէսի
Եպսկ. Դերապայծառ
Աւետիս Արքեպս. Արփիարեան
Մարաշ Ինձիլի Բրօ. քիլիսէսի
Պատուելի
Ա. Ա. Շիրաճեան

Մարաշ, 21 Օգոստ. 1911

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԱՍԱՑԻՆԻ ՄԷՍԻԼԷՍԻ

—(o)—

Խան Ժողովն տիւնքի իճԹիմարնտա, Ամատօլու սասյին մէսէլէսի մէվզուը պահս օլար։ Սոն կիւնլերտէ Բաթրիգխանէյէ վիրուտ իտէն մէքթուպլար վէ թէլէկրաֆլար մէճիսատ արիզ ու ասմիզ մուզաքէրէ իտիրիպ, պունլար հագգնտա թագրիրլեր եազրմը։ իսէ տէ, եազրան թագրիրլեր հագգնտա նէ մուամէլէ իճրա օլընտրը պիլինէմէտիկինտէն, չիֆանէն տախի միւրաճաաթ իտիրմէյէ զարար վէրիրմը։ Վէ պունդն իչիւն պու հաֆթա Տեղասան Ս. իլէ պիրլիքտէ Քաղ. Ժողով առենապետի Գ. Ասլանեան էֆ. Սատրազամ բայա վէ տախիլիյէ նազրը պէյէ պիրիբրահամ. առվալ հագգնտա մարիմամի վէրէճէքլէր վէ նէ թէսպիր էյէ ալընտրդնը սիւզ իտէնէքլեր տիր, հալպու քի տիկէր թարաֆտան տախիլիյէ նազրը պէյ, Ամատօլուտա սասյին մաթլուպ ալրէճէպ օլարդնտան պահս իտիյօր։ Շու հալտէ ճամպա Բաթրիգխանէ թարաֆրնտան վուգու պուլամագ միւրաճաաթա էհէմմիյէթի վէրէճէ՞ք մի։

∴ Իգտամ կաղէթասընտա օգընմը տրր։

«Մուշ մէպուսը հաճի Իլիաս Սամի էֆ. ասիւն տախիլիյէ նազրդնը զիյարէթէ Բիւրտրախանտա սիյահ ճէմի իչիւն ասքէր սէվգ իտիլէճէյինէ տարիր տէվէրան իտէն բիվայէթ հագգնտա իգանաթ խթէմը տրր։ Տախիլիյէ նազրը Խալիլ պէյ սիյահ ճէմի հազգնտաքի բիվայէթին հագիգաթ օլմասրդնը վէ հէվալիի մէգքիւրէտէ սիւքիւն վէ ասայիշին կէչէն սէնէլերտէն տահա զիյատէ թէգարրուր իթմը օյարդնը վէ եալընը պունտան Ապտիւլգատէր էֆ.նին պիրառէրզատէսի իլէ Սէյտ Թայ աշիրէթի արասընտաքի մուասատմէ վէ հիւսիւմէրին մէնի իչիւն Վան վալիսի թարաֆրնտան վազը օլան թալէպ իւզերինէ պիր թապուր ասքէր կէօնտէրիմէսի հարպկէ նէգարէթինտէն կինճի օրտու գօմանտանլըղընա թէպլիղ օլընտրդնը տէրմէյան իթմը տրր։

«Մէպուսը միւշարիէյին միհթալա վէ իթհատսէնէ նազարէն, հէվալիի մէգքիւրէտէ մունազասա սէպպ օլան ասրաղի գավկալարընինպը ան եվվէլ հալի էֆքարը ումումիյէն մահալլիյէսի չեատէթիլ իշղալ էյէմէքատ իմիշ։»

Ճ. ՇԱՐԴԻՃԷ.—Իգտամը չու սաթբրլարը թէճաճիպմիլի մուճիպ օլյօր։ Իլիաս էֆ. սիլահլարդն թօքանմասը մէսէլէսի իչիւն պու գասրը թէլաշա տիւշէճէք եէրտէ, Մուշտան ավանթի միհնասիպէթիյէ ասայիշին պիր գաթ տահա թէէմմիսի իչիւն հիւքիւմէթէ տահա ֆայեէլի ֆիքիրլեր վերէպիլեր իտի։ Ամապա պու սիյահ թօքանագ մէսէլէսինին պու գասրը պէօյիւք էհէմմիյէթի վա՛ր մը տրր, վէ հիւքիւմէթ Արտավուտլըգտա իճրա իթտիկի թէտպիրի պիր կիւն Քիւրտիսթանտա տախի իճրա իթմէյէ մէճպուր տէյլի՞ մը տիր։

Պունտան պաշգա, Խալիլ պէյ Պիթլիզ վէ Մուշ թարաֆրնտա սիւքիւն վէ ասայիշին կէչէն սէնէլերէն տահա էյի օլտըղընը սէօյլէմէքլէ նէ՞ռլայօր։ Տէմէք Բաթրիգխանէյէ կէլէն պու գասրը թէլէկրաֆլար մէքթուպլար եալան տրր, տիմէք վուգու պուլան ճինայէթլէր տէ էտասսըդ տրր։ Բէք զիյատէ չայտը տիրգտի օլան չու պէյանատը, մուամիլէյի պագալըմ Բաթրիգխանէտէն միւրաճաաթ իտէն հէյեէթէ տէ թէքբար էտէճ՞ք մի։ Եվվէլթ մուհիմ մէսէլէ տրագի մէսէլէսինին թէսվիյէսի տիր. պա ասայիշին մուհաֆազասը նօգթահի նաղարրյա պիր չարէ օլապիիր։ Ֆագաթ թէքզիպ չարէ տէյիլ տիր։

∴ Արագի մէսէլէսի հագգնտա Բրոսսու կաղէթասընտա օգընմը տրր։ «Օսմանը գօմիթէսինին Սէլանիկ մէրքէզի պագը ահվալի նազարը տիգգթա ալարագ, էրմէնիլէր իլէ Բիւլգէր արասընտա գուհուր իտէն արաղի մէսէլէսինտէ հիւքիւմէթին էրմէնիլերի իլիթիամ էյլէմէսինի թավսիյէ իթմիշ տիր։»

Բէզա մէգգիր Բրոսսու կաղէթասընտա օգընմը տրր։

«Սապգը մալլյէ նազարը Ճավիտ պէյ, սիրբէն Անատօլուտա իճրա էյլէսիկի սէյլեանաթատան ավտէթ իտէրէք, էրմէնիլէր իլէ մէսքիւն օլան վիլայէթլէր ասվալինէն մէյտա տրր վէ Անատօլուտա մէչրութիյէթին թէէմինի ըէք միւչքիլ օլարդնը պէյան իտիյօր։ Ճավիտ պէյ քէհնտի մրթեաչէսընը գօմիթէնին Սէլանիկ մէրքէզինէ թէպլիղ իտէճէք տիր։»

Ճ. Շարգիյէ.— Բումճա կաղէթալար հէր կիւն պիրէր տիւրլիւ բիվայէթ մէյտանա աթթյօրլար, պու տա օգալմանէն տիր։ Սէլանիկ գօմիթէսինտէն էրմէնիլեր լէհինտէ օլարագ արաղի մէսէլէսինին հալլիսէ տարիր հիչ պիր իշար եօգ տրր, անճագ չու տօղրու տրր քի, արաղի մէսէլէսինին հալ իարզու օլընյօր ֆագաթ էրմէնիլերին լէհինտէ մի ալէհնտէ մի հալ օլընճագ մալիսմ տէյիլ տիր, նէթիճէտէ անլայրլանագ։ Ճավիտ վէ Նաճի պէյլեր տէ ավտէթ իթտիքտէն պէրու Անատօլու ահվալի հագգնտա քիմսէ իլէ կէօրիւմմիշլեր վէ քիմսէյէ պիր չէյ սէօյլէմմիշլեր տիր, իթիմալ քի՝ քէհնտի ֆիքիրլերինի իթթիհամ վէ թէրազգը ճէմիյէթինին Սէլանիկ գօնգրէսինտէ պէյան իթտիլեր, հալպու քի չիմտիտէն հէր թասավվուր նապէմանալ տրր։

—)(—o—)(—

ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎ

Խառն Ժողով տիւն Գալաթատա ագտը իճթիմա էյլէմիշ վէ Ազգ. Ժողով գասրը իլէ մէճլիսէ կէօնտէրիլէն Սասուն միւհիթճէնինի հագգնտաքի թէքիֆնամէյի նազարը տիգգթա ալրպ, կէլէճէք գէզ մէվսիմ մուհասէպէթիյէ մէրգուման պիչարէլերին տիւշար օլտըգգրը հալը սէֆալէթի պա թագրիր հիւքիւմէթլէն նազարը տիգգամընա հէվալէ իթմէյէ գասրը վէրմիշ տիր։ Տիկէր թարաֆտան կէրէք օրտտա վէ կէրէք մահալը ասիրէտէ սէֆալէթի մէվճուտ օլտըղընը նազարը տիգգամա ալարագ, պիր իյանէ գօմիսիոնը թէչքիլինէ գասրը վերմիշ վէ Արշարունի Ս. իլէ Պալաքեան Վ.ի Պ. Կիւլպենկեան, Պ. Հալաճեան, Դ. Սարգիսօֆ, Զ. Ճշմարտախօսեան, Մ. Մանուկեան, Մ. Կիւրճեան, Ն. Օհանեան, Ս. Գնաճեան, Ս. Թէլլեան, Տօքթ. Թորգոմեան էֆ.էրտէն պիր գօմիսիոն թէչքիլինէ գասրը վէրմիշ տիր։

Շ.— Պու կիւն Երուսաղէմ կիտէճէք օլան Հայկ էֆ. Խճասարեան տիւն մէճլիսէ կէլէրէք, բէսմը վէտալը իչիմ իթմիշ տիր։ Պու միւնասէպէթլէ Տեղասիմէք վուգու պուլան ճինայէթլէր տէ էտասսըդ տրր։ Բէք զիյատէ չայտը տիրգտի օլան չու պէյանատը, մուամիլէյի պագալըմ Բաթրիգխանէտէն միւրաճաաթ իտէն հէյեէթէ տէ թէքբար էտէճ՞ք մի։ Եվվէլթ մուհիմ մէսէլէ տրագի մէսէլէսինին թէսվիյէսի տիր. պա ասայիշին մուհաֆազասը նօգթահի նաղարրյա պիր չարէ օլապիիր։ Ֆագաթ թէքզիպ չարէ տէյիլ տիր։

∴ Արագի մէսէլէսի հագգնտա Բրոսսու կաղէթասընտա օգընմը տրր։ «Օսմանը գօմիթէսինին Սէլանիկ մէրքէզի պագը ահվալի նազարը տիգգթա ալարագ, էրմէնիլէր իլէ Բիւլգէր արասընտա գուհուր իտէն արաղի մէսէլէսինտէ հիւքիւմէթին էրմէնիլերի իլիթիամ էյլէմէսինի թավսիյէ իթմիշ տիր։»

Բէզա մէգգիր Բրոսսու կաղէթասընտա օգընմը տրր։

«Սապգը մալլյէ նազարը Ճավիտ պէյ, սիրբէն Անատօլուտա իճրա էյլէսիկի սէյլեանաթատան ավտէթ իտէրէք, էրմէնիլէր իլէ մէսքիւն օլան վիլայէթլէր ասվալինէն մէյտա տրր վէ Անատօլուտա մէչրութիյէթին թէէմինի ըէք միւչքիլ օլարդնը պէյան իտիյօր։ Ճավիտ պէյ քէհնտի մրթեաչէսընը գօմիթէնին Սէլանիկ մէրքէզինէ թէպլիղ իտէճէք տիր։»

Ճ. Շարգիյէ.— Բումճա կաղէթալար հէր կիւն պիրէր տիւրլիւ բիվայէթ մէյտանա աթթյօրլար, պու տա օգալմանէն տիր։ Սէլանիկ գօմիթէսինտէն էրմէնիլեր լէհինտէ օլարագ արաղի մէսէլէսինին հալլիսէ տարիր հիչ պիր իշար եօգ տրր, անճագ չու տօղրու տրր քի, արաղի մէսէլէսինին հալ իարզու օլընյօր ֆագաթ էրմէնիլերին լէհինտէ մի ալէհնտէ մի հալ օլընճագ մալիսմ տէյիլ տիր, նէթիճէտէ անլայրլանագ։ Ճավիտ վէ Նաճի պէյլեր տէ ավտէթ իթտիքտէն պէրու Անատօլու ահվալի հագգնտա քիմսէ իլէ կէօրիւմմիշլեր վէ քիմսէյէ պիր չէյ սէօյլէմմիշլեր տիր, իթիմալ քի՝ քէհնտի ֆիքիրլերինի իթթիհամ վէ թէրազգը ճէմիյէթինին Սէլանիկ գօնգրէսինտէ պէյան իթտիլեր, հալպու քի չիմտիտէն հէր թասավվուր նապէմանալ տրր։

—)(—o—)(—

ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎ

Խառն Ժողով տիւն Գալաթատա ագտը իճթիմա էյլէմիշ վէ Ազգ. Ժողով գասրը իլէ մէճլիսէ կէօնտէրիլէն Սասուն միւհիթճէնինի հագգնտաքի թէքիֆնամէյի նազարը տիգգթա ալրպ, կէլէճէք գէզ մէվսիմ մուհասէպէթիյէ մէրգուման պիչարէլերին տիւշար օլտըգգրը հալը սէֆալէթի պա թագրիր հիւքիւմէթլէն նազարը տիգգամընա հէվալէ իթմէյէ գասրը վէրմիշ տիր։ Տիկէր թարաֆտան կէրէք օրտտա վէ կէրէք մահալը ասիրէտէ սէֆալէթի մէվճուտ օլտըղընը նազարը տիգգթա ալարագ, պիր իյանէ գօմիսիոնը թէչքիլինէ գասրը վերմիշ վէ Արշարունի Ս. իլէ Պալաքեան Վ.ի Պ. Կիւլպենկեան, Պ. Հալաճեան, Դ. Սարգիսօֆ, Զ. Ճշմարտախօսեան, Մ. Մանուկեան, Մ. Կիւրճեան, Ն. Օհանեան, Ս. Գնաճեան, Ս. Թէլլեան, Տօքթ. Թորգոմեան էֆ.էրտէն պիր գօմսիսիոն թէչքիլինէ գասրը վէրմիշ տիր։

Շ.— Պու կիւն Երուսաղէմ կիտէճէք օլան Հայկ էֆ. Խճասարեան տիւն մէճլիսէ կէլէրէք, բէսմը վէտալը իչիմ իթմիշ տիր։ Պու միւնասէպէթլէ Տեղասիմէք վուգու պուլան ճինայէթլէր տէ էտասսըդ տրր։ Բէք զիյատէ չայտը տիրգտի օլան չու պէյանատը, մուամիլէյի պագալըմ Բաթրիգխանէտէն միւրաճաաթ իտէն հէյեէթէ տէ թէքբար էտէճ՞ք մի։ Եվվէլթ մուհիմ մէսէլէ տրագի մէսէլէսինին թէսվիյէսի տիր. պա ասայիշին մուհաֆազասը նօգթահի նաղարրյա պիր չարէ օլապիիր։ Ֆագաթ թէքզիպ չարէ տէյիլ տիր։

∴ Արագի մէսէլէսի հագգնտա Բրոսսու կաղէթասընտա օգընմը տրր։ «Օսմանը գօմիթէսինին Սէլանիկ մէրքէզի պագը ահվալի նազարը տիգգթա ալարագ, էրմէնիլէր իլէ Բիւլգէր արասընտա գուհուր իտէն արաղի մէսէլէսինտէ հիւքիւմէթին էրմէնիլերի իլիթիամ էյլէմէսինի թավսիյէ իթմիշ տիր։»

Բէզա մէգգիր Բրոսսու կաղէթասընտա օգընմը տրր։

«Սապգը մալլյէ նազարը Ճավիտ պէյ, սիրբէն Անատօլուտա իճրա էյլէսիկի սէյլեանաթատան ավտէթ իտէրէք, էրմէնիլէր իլէ մէսքիւն օլան վիլայէթլէր ասվալինէն մէյտա տրր վէ Անատօլուտա մէչրութիյէթին թէէմինի ըէք միւչքիլ օլարդնը պէյան իտիյօր։ Ճավիտ պէյ քէհնտի մրթեաչէսընը գօմիթէնին Սէլանիկ մէրքէզինէ թէպլիղ իտէճէք տիր։»

Ճ. Շարգիյէ.— Բումճա կաղէթալար հէր կիւն պիրէր տիւրլիւ բիվայէթ մէյտանա աթթյօրլար, պու տա օգալմանէն տիր։ Սէլանիկ գօմիթէսինտէն էրմէնիլեր լէհինտէ օլարագ արաղի մէսէլէսինին հալլիսէ տարիր հիչ պիր իշար եօգ տրր, անճագ չու տօղրու տրր քի, արաղի մէսէլէսինին հալ իարզու օլընյօր ֆագաթ էրմէնիլերին լէհինտէ մի ալէհնտէ մի հալ օլընճագ մալիսմ տէյիլ տիր, նէթիճէտէ անլայրլանագ։ Ճավիտ վէ Նաճի պէյլեր տէ ավտէթ իթտիքտէն պէրու Անատօլու ահվալի հագգնտա քիմսէ իլէ կէօրիւմմիշլեր վէ քիմսէյէ պիր չէյ սէօյլէմմիշլեր տիր, իթիմալ քի՝ քէհնտի ֆիքիրլերինի իթթիհամ վէ թէրազգը ճէմիյէթինին Սէլանիկ գօնգրէսինտէ պէյան իթտիլեր, հալպու քի չիմտիտէն հէր թասավվուր նապէմանալ տրր։

—)(—o—)(—

ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎ

Խառն Ժողով տիւն Գալաթատա ագտը իճթիմա էյլէմիշ վէ Ազգ. Ժողով գասրը իլէ մէճլիսէ կէօնտէրիլէն Սասուն միւհիթճէնինի հագգնտաքի թէքիֆնամէյի նազարը տիգգթա ալրպ, կէլէճէք գէզ մէվսիմ մուհասէպէթիյէ մէրգուման պիչարէլերին տիւշար օլտըգգրը հալը սէֆալէթի պա թագրիր հիւքիւմէթլէն նազարը տիգգամընա հէվալէ իթմէյէ գասրը վէրմիշ տիր։ Տիկէր թարաֆտան կէրէք օրտտա վէ կէրէք մահալը ասիրէտէ սէֆալէթի մէվճուտ օլտըղընը նազարը տիգգամա ալարագ, պիր իյանէ գօմիսիոնը թէչքիլինէ գասրը վերմիշ վէ Արշարունի Ս. իլէ Պալաքեան Վ.ի Պ. Կիւլպենկեան, Պ. Հալաճեան, Դ. Սարգիսօֆ, Զ. Ճշմարտախօսեան, Մ. Մանուկեան, Մ. Կիւրճեան, Ն. Օհանեան, Ս. Գնաճեան, Ս. Թէլլեան, Տօքթ. Թորգոմեան էֆ.էրտէն պիր գօմսիսիոն թէչքիլինէ գասրը վէրմիշ տիր։

Շ.— Պու կիւն Երուսաղէմ կիտէճէք օլան Հայկ էֆ. Խճասարեան տիւն մէճլիսէ կէլէրէք, բէսմը վէտալը իչիմ իթմիշ տիր։ Պու միւնասէպէթլէ Տեղասիմէք վուգու պուլան ճինայէթլէր տէ էտասսըդ տրր։ Բէք զիյատէ չայտը տիրգտի օլան չու պէյանատը, մուամիլէյի պագալըմ Բաթրիգխանէտէն միւրաճաաթ իտէն հէյեէթէ տէ թէքբար էտէճ՞ք մի։ Եվվէլթ մուհիմ մէսէլէ տրագի մէսէլէսինին թէսվիյէսի տիր. պա ասայիշին մուհաֆազասը նօգթահի նաղարրյա պիր չարէ օլապիիր։ Ֆագաթ թէքզիպ չարէ տէյիլ տիր։

∴ Արագի մէսէլէսի հագգնտա Բրոսսու կաղէթասընտա օգընմը տրր։ «Օսմանը գօմիթէսինին Սէլանիկ մէրքէզի պագը ահվալի նազարը տիգգթա ալարագ, էրմէնիլէր իլէ Բիւլգէր արասընտա գուհուր իտէն արաղի մէսէլէսինտէ հիւքիւմէթին էրմէնիլերի իլիթիամ էյլէմէսինի թավսիյէ իթմիշ տիր։»

Բէզա մէգգիր Բրոսսու կաղէթասընտա օգընմը տրր։

«Սապգը մալլյէ նազարը Ճավիտ պէյ, սիրբէն Անատօլուտա իճրա էյլէսիկի սէյլեանաթատան ավտէթ իտէրէք, էրմէնիլէր իլէ մէսքիւն օլան վիլայէթլէր ասվալինէն մէյտա տրր վէ Անատօլուտա մէչրութիյէթին թէէմինի ըէք միւչքիլ օլարդնը պէյան իտիյօր։ Ճավիտ պէյ քէհնտի մրթեաչէսընը գօմիթէնին Սէլանիկ մէրքէզինէ թէպլիղ իտէճէք տիր։»

Ճ. Շարգիյէ.— Բումճա կաղէթալար հէր կիւն պիրէր տիւրլիւ բիվայէթ մէյտանա աթթյօրլար, պու տա օգալմանէն տիր։ Սէլանիկ գօմիթէսինտէն էրմէնիլեր լէհինտէ օլարագ արաղի մէսէլէսինին հալլիսէ տարիր հիչ պիր իշար եօգ տրր, անճագ չու տօղրու տրր քի, արաղի մէսէլէսինին հալ իարզու օլընյօր ֆագաթ էրմէնիլերին լէհինտէ մի ալէհնտէ մի հալ օլընճագ մալիսմ տէյիլ տիր, նէթիճէտէ անլայրլանագ։ Ճավիտ վէ Նաճի պէյլեր տէ ավտէթ իթտիքտէն պէրու Անատօլու ահվալի հագգնտա քիմսէ իլէ կէօրիւմմիշլեր վէ քիմսէյէ պիր չէյ սէօյլէմմիշլեր տիր, իթիմալ քի՝ քէհնտի ֆիքիրլերինի իթթիհամ վէ թէրազգը ճէմիյէթինին Սէլանիկ գօնգրէսինտէ պէյան իթտիլեր, հալպու քի չիմտիտէն հէր թասավվուր նապէմանալ տրր։

ԷՐՄԷՆԻ ԳԱԹՕԼԻՔ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ

Էրմէնի Գաթօլիք Բաթրիգ վէքիլի Ճամճեան եպսկ. պտրը տավէթնամէ իզգրինէ Օսմայա կիտէէյինի թէպլիղ վէ եէնի վէքիլ իլէ գաբու քէհեաբ հագգընտա մալիսմի վերմէք իւզրէ մէճլիսը իտարէյի իճթիմայա տավէթ իթմը, իսէ տէ, Թէրզեան էֆ.նին սոն գարարը ազամ մէճլիսի պիւթիւն պիւթիւնէ հիտտէթէ կէթիրտիկինտէն, առճագ 5 քիչի հաղը պուլընմը, վէ ծրար իլէ վէքիլ պիր միւզաքէրէ իճրա իտէրէք, Օսմայա Թէլէկրաֆ քէչիտէսի իլէ Զիզմէճեան Վ.ին ալել վիւճուտ օլտըղընտան վէքեալէթի գապուլ իտէմէյէճէյինի վէ եէրինէ Ռօքօսեան, Էքմէքճեան վէ Անէճմեան Վ.էրաէն պիրինին թայինի միւնասիպ օլաճաղը, քէզա գարու քէհեալզգ իչիւն կէսաթէրլինէն Աշճեան Վ.ին պու մէմուրիյէթէ թայինտաէ մահզուրլար օլտըղը վէ ճէմաաթ պունը գապուլ իտէմէյէճէկինտէն, էսկի գարու քէհեաբ Կէտիքեան Ծ. Վ.ին մէմուրիյէթինէ ոչվամ իթտիկի վէ Ռօքօսեան Վ.ին տէ խասթալըգտան ոօլալը Ռօմայա կիտէմէյէճէկինի պա թէլէկրաֆ Թէրզեան էֆ է պիլտիրմիշ իսէ տէ ալամամը տրր։

Այճեան Վ. էվվէլա Ճամճեան Եպսկոպոս կիճմիշ վէ գարու քէհեալզընա թայինտի թէքրիֆ իթմիշ իսէ տէ, մուամիլէյէ նիզամամէ իլէ պու իշին իտարէ մէճլիսինէ տէ թէպլիգի օլաղընը պիտիրտիքտէն սոնրա, Մօնս. Սարտիյէ կիճմիշ վէ օ տա պու իշէ գարընամաճաղը ը ճէվապէն պիտիրմիշ տիր։ Պէօյլէ իշլերէ գարընմագտա ասլա հագգը օլմատընընը չի՛մսի մի տիւշինիյօր։

Ճամճեան Եպս. պիր հաֆթատան Ռօմայա կիտէէք տիր։

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Ց Է

ԹԱՐԱՊԼՈՒՍԸ ԴԱՐՊ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Թարապլուստա էյրաֆ, միհթէպրան վէ էնալի իլէ էանաթ վէ թիճճարատան միւրեքքէպ պիր հէյեթ հիւքիւմէթ տայիրէսինէ կէլէրէք, վալի վէքիլինի զիյարէթլէ Իթալիա հիւքիւմէթինին Թարապլուսը Դարպ հագգընտա պէպլէտիյի էմմլլրտէն տօլայը չիտտէթլէ բրօթէսթօ էթմէքլէ պէրապէր, Թարապլուսընն միւտաֆասընը ումում Թարապլուսլարընն մալէն վէ պէտէնէն տէրէօտոտ էտէճէքլերինի վէ հիւքիւմէթէ պու խուսուստա հիչ պիր մուավիզէրէք Ալը տաղլարընը պու պողազտան կէչմէք վէ Տրավա վէ Միւէրօ չայլարը սահիլերինէ էնիպ, վէ Ժիպէրի ճէլպ իտուպ Վիէննա իւզերինէ եիւրիմէյի թասամմ էյլէմիշ իտի։

Ժէնէրալ Քրիմէն եօգարը Իթալիա գօմանտասընտա օլուպ, Վիգթօր տախի օթուպ մելիսն վէրկիսի անգ իթմէք իւզրէ Բաբա մէմալիքինտէ պուլունտըղընտան, պու ազէյի թահսիլէն սոնրա Ատիճճ նէհրինին մուհաֆազասընա վէ Վէնէտիկ ճիմմուրու հարաքեաթընը կէօզէթմէյէ մէմուր օլաճագտը։

4.—1797, մարտ այնընն ոնընսա, չիտտէթլի պիր սօուզլա տաղլարա պիր գաչ գասէմ գար եաղմըշ իքէն, Պոնաբարթ պիւթիւն ասքէրին հարաքէթինէ գօմանտա վերտի։ Իպիթտա Մասէնա Ավսթրիանընն օրթա գօլը իլէ չաթըշը, պու գօլտան Ժէնէրալ Լուսինեանը վէ պէն գատար եէսիր ալարագ պպի գալանընը Ֆէլթրի, Գէլլունօ, վէ Դասսրօյա գաչար գաչբրտը։ Գատէհու Սրիլինպերկօ թարաֆինա սաբրպ Թրվիս պողազընընն արգասընտա օլան Բոնթէպա պողազլարընա տախի սահիպ օլաբ։ Պոնաբարթ մէգքիւբ իւչ Ֆըրգա իլէ Բիւավէ նէհրինէ տօղրու իլերիլմէյէ պաշլասաբ։ Պիրինճի Ֆըրգա Ս. Պապը Ալիսէն տախի պիր էմրնամէ ալընտըղընը պէյան իթմիշ վէ պու էմրնամէ տախի Խօճասարեան էֆ.է թէսլիմ իսիլմիշ տիր։

3.—Մէճլիսս Ադթամարտան Տ. Եզնիկ Վ. վէ Տիսարպէքիրտէն Տ. Զաուէն եպսկ.ին կէօնտէրտիկի մէքթուպլարը նազարը տիգգթա ալարագ, ծրարլա զիբէր օլընան ճինայէթլէր հագգընտա Պապը Ալիյէ մալիսմամի իթտարնա վէ անվայը հազբրէյէ պիր չարէ պուլընրպ, ճանիկերին թէէտիպ օլընմասընը բէհա իթմէյէ գարար վերմիշ տիր։

4.—Բաղ. Ժողովին իբի ատենապետերի ատ իսթիֆա իթտիկինտէն, հազը պուլընան 9 ադամին 8էր բէյի իլէ Գէորգ էֆ. Ասլանեան պիրինճի ատենապետ վէ Տիրան էֆ. Երկանեան իքինճի ատենապետ ինթիխապ օլընմըշլար տրր։

5.—Մէճլիս, Երուսաղէմ տեղապահընան սէնէի հաղբրէ պիտճէսի իլէ, սոն սէնէնին հիսապաթընը քէհնտի հիսապ ճէավէլերի իլէ թագտամ իթմէսինի թէքրիֆ էյլէմիշ օլմաղը, պիր թարաֆտան պուտնալար ճէլպ իտիլերէք, տիկէր թարաֆտան Երուսաղէմ միտրանութիւնը նիզամնամէսի իչին չիմտիյէ գատար թանզիմ օլընան լայիհալար թապ իտիլպ ազամ մէճլիսէ թէվզի իտիլէճէք տիր։

6.— Բամբիգխանէ զալէմերինին թէնսզիի իչին Լեւոն Տէմիրճիպաշեան վէ Տիրան Երկանեան էֆ.էր մէմուր իտիլմիշլեր իտի։ Պու գօմիսիոնա իբի ռուհանի աղա թայինտ ալ լիազում կէօրիւլիպ Տ.Ղեւոնդ վէ Տ. Գրիգորիս Ղ.էր ազա թային օլընմըշլար տրր։

7.—Մէճլիսին կէչէն իճթիմաընտա վերիլէն զարար մուճիպլինէճ, բաթրիգխանէնին նուճուս զալմի, Տէրսաստիթատ վէֆաթ իտէն, տօղան վէ էվլէնէնէրին 189Հանէն 98է գատար օլան զայտարընին մունթազամէն իճրա օլընտըղընը պիտիրմիշ իսէ տէ, մէճլիս պու զայտարընն 1886 թարիխինտէն իթիբարէն Թանզիմնէ զարար վերմիշ վէ պունը Ինչուն Ինտուս. Խորուրդա լազմ կէլէն Թալիմաթը վերմիշ տիր։

ՕՐՄԱՆ Մէճլիսին վէ Զրաաթ նէզարէթինտէն մասէն ֆէյնի թանսիլի իչին Եվրոբայա կէօնտէրիլճէք թալէպկէր իչիւն աչրան միւասէգայա 30 քիչի տախիլ օլմուշ վէ անճագ իքիսի մուվաֆֆագ օլարագ պունլարտան պիրի Երմենի տիկէր Ռուս տր։ Էրմենի թալէպ Երուսաղ Հ. Խաչերեան էֆ. վէ կեղր. վարժարանին սոն սընքի թալէպկէրինտէն տիր։

ԶԷԹՈՒՆ սապգ առաջնորդը վէ Երուսաղէմ միաբանը Տ. Վաղարշակ Ծ. Վ. Արշակունի պու կիւն Երուսաղէմ կիսիյօր։ Ալընան մալումատա կէօրէ, միւմանիյէ Զէյթունի կիպի միւշքիլ բէսնտ պիր եէրտէ, 5 սէնէ մէրհասալրգ եաբալգտան ոտնրա, չիտտի Մանասթըրա չէքիլիպ, իլէրուտէ էհալիյէ տահա նաֆի խրտմէթլերտէ պուլընսալրմէք իչիւն օրասու հուզուզա ահա տէրսլերէլ իսիիպզլ խտէճէք տիր։ Պիդիմ տիկէր առաջնորդարընընզան հուզուզ տէրսլերինի էօրէնէպէլէր վազիֆէլերինի տահա զիյատէ վազիֆանէ խգիա իտէճէքլերինէ չիպսէ եօգ տրր։

« իտէճէյիմիզ պարը իլէ իքինճի սընքի տէվլէթլէր մէրհէպսինէ թէնզիլ զը-
« լընաճագ տրր քի Ինգիլիթէրրանը ալթունը իլէ Ինգիլիզ իրզմէթ իտէրէք,
« ասը քէնտիսի պու մէրհէպսէյէ խօտ պէ իտտ թէնեզզիլ իթմիշ տիր։»

3. Պու ալթունը սէֆէրին պաչանկէճընտա Պոնաբարթին նէզտինտէ օ-թուզ սէքիզ պին ճէնկեավէր ասքէր վարրը քի ֆըրգա ֆըրգա, Մասսէնա Պէրնատօթ, Սէրիւրիյէ վէ Օժրօ ժէնէրալար գօմանտասընտա իտի։ Ժէնէրալ Ժիւպէրին գօմանտասընտա, օն սէքիզ պին ասքէր վար իտի, Ժէնէրալ Վիգթօր գօմանտասընտա երիմի պին ասքէր տահա օլուպ, պու թագրմ Ամիճէ նէէրի, վէ ալաղը իթալիա հիւքիւմէթլէրինի կէօզէթմէք իւզրէ գալէրէք, մէվզրլարա վէ կէչիտ մահալլերէ թագսիմ զըլընմը իտի, Բաբա վէ Նաբօլի զրալը իլէ հէր նէ գատար տա մուահէտէլէր իսիա օլունմը իսէ տէ, Պոնաբարթ պունլարա քիւլլին էնինկէթ ճայիզ կէօրմէմիշ իտի։

Խուսումէթ պաչանտըղը էանատ, Ավ

միջբրեզ իլէ միւսատէմէսի նէլթեճէ-սինտէ էօլիւ օլարագ էլտէ իտիլտիյի թապէր ալընմըշ պրը։

Քէզա Բէնանէ հէվալիարնտէ Պուլկար հայտուտարընտան վօյվոտա Եուվանչէ վէ ավէնէսի իլէ ասքէրին միւսատէմէսինտէ մէրգում Եուվանչէ վէ ավէնէնտաէն Միթրէ էօլիւ օլարագ էլտէ խոլիմի վէ տիկէր Լազար իլէ գլավուզլարը պիր Պուլկար մէճրուհէն Ֆիքրար թիմէլերի իլէ Թապազրպ օլընմագտա իմիշէր։

Քէզալիք կոսթատտա 12 քիլիբիք պիր չէթէ նիքթօր եայլարնտա Եուվանչէ 500 գօյունընը պապթ-վան քէնանդրնտէն, թաագրպլարը իչիւն ասքէր կէնտրիլիմէքտէ տիր։

ԷՏԻՊՆԷՏԷ իբի բէպոսիսնէր հօճա [illegible]մընը պրը։

ՊԷՕՑԻԻԲ Ատատաքի Սրյանոիտ բայատա օթուրանլարընտ քեանֆէլսի տիւն եէսիքլէրի սթապօտան պօզուլմըշար տրը։ Ամբպպաճա մուայնէլերի իթրա օլընբյոր։

ԵԱՆԿՆԷ գօմրանմը տիւն պիր ա-բալրգ Շէհր Էմմանէթինտէ իթիմա ի-սէրէք, պաղը զարարլար վէրմիշ տիր։

Գումգապու վէ ճիվարը հարիգզատէ-կեանը հագդրնտա թանզրպաթ իմրասը Լչիւն Գալուգեան էֆ. Ինթիրսաղ ի-սիլմիշ տիր։

ՆԻՑՑԷ հապսխանէսինտէն ֆիրար խտն մանպուլարտան հէնուզ ոէրտէսթ խիլմէյէն 7 նէֆէքտէն 3ի իլէ, Ագտէայ հապսխանէսի ֆիրարիէրընտէն իբրահիմ վէ Ուլու Գըշլալը հոյտուս Ճէյանընն մէսքուգ հայմանար իլէ պէրաապէր ակ-թաթ խիլտիի վէ տիկէր 4 մահպուս-ան տասի թաագրպաթընա տէվամ օ-ընտրը Նէյտէ մը թէսարրբֆլըզընտան պիտրիրիլիր տիր։

Քէզա հայտուտարտան Պուճապը Եուսուֆ օղլու Խալիլ տասի Գոնեատա տէրսէսթ խիլմիշ տ՝ր։

ՐՕՄԱ սէֆիրի Քեազիմ պէյ Ռումայա կիմմէք խմէմէյիպ ագսի թաագիրաէ թէ-զայիտանի թալէպ իլէտիյինտան, Ռումա սէֆարէթինէ պաշգասը թային օլընա-բագ, մուամիլէյ՝ պաշգա մանէլէ կէտա-ալրիլէճէք իմիշ։

«ՕՍՄ. ԼՕԳՏ» կազէթասը «Թիւրքիատա հուրրիյէթբերվերլիք» սերլէվ-հասը թահմընատա պիր մէգալէ եազարագ, հուրրիյէթբերվերլիրանէ պիր բօլի-միգա թաագրպը իլէ անասընր արասընա-ազի իթիլագի մինտէֆի օլամագընը (Հ Թէբդագզընը թէէմին իսիլէպլիճէյինի պէյան վէ իսթիմէսինտէ պէօյլէ պիր բօլմիթգա իթիթիսաղ զէմանընին ուլագ օլմասընը, Լիպերալ պիր թարպը հա-ռաքէվլէ հագիգի մէշրութիյէթբերվեր պիր իտարէ թէէսիսի գապիլ օլամա-զընը անալշլապիլէճէյինի սէրմէյան իսկյոր։

ԲՐՅԻԼԸ Մըսրը Ապպաս Հիլմի բա-շա Հոխ. Լչինտէ չէհրիմիզէ կէլէրէք, պաղը խուսուսի իշլերի իշին պիր գաչ կիւն գալամագ իմիշ։

ՍՈՒԱՆՊՕԼ ճրհէթինտէ տասի պիր ինաս զրվ Սուլթանի մէքթէպի թէէսիս օլընամագ տրը։

ՄԷՏԻԿԷՏԷ խըտմէթի [illegible]ի իքմալ էտէն ասքէրլեր պիր անե էվվէլ մէմլէքէթլէրինէ կիմմէք արզուսընա պուլընմասրը իւգէրինէ, եէնի ասքէրլեր կէկընմէյէ զատար պէքլէմէլերի թավսիյէ օլընմըշ իսէ տէ, ասքէր պունը տինէ-մէսիկինտէն չըմէնտրֆէր սթասիոնընա կիտէրէք չըմէնտրֆէրին կէրմէսինէ պէք-լէմիշլէր տիր։ Պունըն իւգէրինէ հիւքիւ-մէթի մահէլկյէ չտատէթ իսթիմալը իլէ պունլարը իմասի ալմընա ալմագ գա-պիլ օլմասրընը կէօրինէճէ, պաշգա պիր թարիպէ միւրաճաաթլա ասքէրին էլլէ-րինէ թէԳաբերէլերինի վէրերէք, սիկա-լարընը ալմայա մուվաֆֆագ օլմըշ վէ քէնտիլերինի թրէնէ գոյմըշ, վէ ասքէր լրէնէ կիրաիքտէն սօնրա գօմանատան քէնտիլերինի կէօնտէրիյէ կիմմէք իչիւն պիր թապուր ասքէր իլէ պիր պանտօ մուգիպա սէվգ էմմըշ վէ սթասիօնատա սալը վէրիլէն ասքէրի ալմագ իչիւն թը-ռնէն էնմէյէրինի պիլտիրմիշ տիր։ Ասքէր թրէնտէն էնէր էնմէդ պիր թապուր ասքէր էթրաֆինը իհամէթ էմմիշ վէ սիմնիլերինի թապարագ հաղրլանմըշ տրը։ Սիլանսրզ ասքէր պունըն իւգէրի-նէ թաշ վէ սայիրէ ախարագ ասքէրէն պագըլարընը վէ պիր զապիթի եարալա-տրգարընտան աթէշ էթմէք իչիւն էմր վէրիլմիշ վէ ասքէրէն 7 քիլի ֆիրար էտէրէք, տիկէր պիլիմիշ ասքէր թէվ-զրի օլընմըշ տրը։

ՅԱՍ մէսէլէսինտէն տօլայը Ֆրանսա իլէ Ակէմանիա արասընտա միւզաքերաթ ալվամ էթմէյի ճիհէթլէ, Անատօլը վէ Ռումելիաէ չըմէնտրֆէր ինչասրընըն պիր մրաճաաթլա ասքէրին պունլարը էլլէ-ռինէ թէԳաբերէլերինի վէրերէք, սիկա-լարընը ալմայա մուվաֆֆագ օլմըշ վէ քէնտիլերինի թրէնէ գոյմըշ, վէ ասքէր լրէնէ կիրաիքտէն սօնրա գօմանատան քէնտիլերինի կէօնտէրիյէ կիմմէք իչիւն պիր թապուր ասքէր իլէ պիր պանտօ մուգիպա սէվգ էմմըշ վէ սթասիօնատա սալը վէրիլէն ասքէրի ալմագ իչիւն թը-ռնէն էնմէյէրինի պիլտիրմիշ տիր։ Ասքէր թրէնտէն էնէր էնմէդ պիր թապուր ասքէր էթրաֆինը իհամէթ էմմիշ վէ սիմնիլերինի թապարագ հաղրլանմըշ տրը։

ՐՕՄԱ սէֆիրի Քեազիմ պէյ Ռումայա կիմմէք խմէմէյիպ ագսի թաագիրաէ թէ-զայիտանի թալէպ իլէտիյինտան, Ռումա սէֆարէթինէ պաշգասը թային օլընա-բագ, մուամիլէյ՝ պաշգա մանէլէ կէտա-ալրիլէճէք իմիշ։

«ՕՍՄ. ԼՕԳՏ» կազէթասը «Թիւրքիատա հուրրիյէթբերվերլիք» սերլէվ-հասը թահմընատա պիր մէգալէ եազարագ, հուրրիյէթբերվերլիրանէ պիր բօլի-միգա թաագրպը իլէ անասընր արասընա-ազի իթիլագի մինտէֆի օլամագընը (Հ Թէբդագզընը թէէմին իսիլէպլիճէյինի պէյան վէ իսթիմէսինտէ պէօյլէ պիր բօլմիթգա իթիթիսաղ զէմանընին ուլագ օլմասընը, Լիպերալ պիր թարպը հա-ռաքէվլէ հագիգի մէշրութիյէթբերվեր պիր իտարէ թէէսիսի գապիլ օլամա-զընը անալշլապիլէճէյինի սէրմէյան իսկյոր։

ԲՐՅԻԼԸ Մըսրը Ապպաս Հիլմի բա-շա Հոխ. Լչինտէ չէհրիմիզէ կէլէրէք, պաղը խուսուսի իշլերի իշին պիր գաչ կիւն գալամագ իմիշ։

ՍՈՒԱՆՊՕԼ ճրհէթինտէ տասի պիր ինաս զրվ Սուլթանի մէքթէպի թէէսիս օլընամագ տրը։

ՄԷՏԻԿԷՏԷ խըտմէթի [illegible]ի իքմալ էտէն ասքէրլեր պիր անե էվվէլ մէմլէքէթլէրինէ կիմմէք արզուսընա պուլընմասրը իւգէրինէ, եէնի ասքէրլեր կէկընմէյէ զատար պէքլէմէլերի թավսիյէ օլընմըշ իսէ տէ, ասքէր պունը տինէ-մէսիկինտէն չըմէնտրֆէր սթասիօնընա կիտէրէք չըմէնտրֆէրին կէրմէսինէ պէք-լէմիշլէր տիր։ Պունըն իւգէրինէ հիւքիւ-մէթի մահէլկյէ չտատէթ իսթիմալը իլէ պունլարը իմասի ալմընա ալմագ գա-պիլ օլմասրընը կէօրինէճէ, պաշգա պիր թարիպէ միւրաճաաթլա ասքէրին

ԽՐՏԻՎԼԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄԲԱՆՆԱՍԸ

ԳԱԼԱՏԱՆ Կամերլինին սիւլար օլարը Օսմանիյէ բօսթա - վաբօրը Ալֆ. սեպտ.ին 18ընդը բ. էր. կիւնի Տէրսաատէթէ մուվասլէթի վէ սեպտ.ին 19ինճի սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա սալֆը. սաաթ 3ում Տէրսաատէթտէն Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Խաքէնտերիսկյէ միւվասլէթի իտէնէք սիր։

ԴԱԼԱՏԱՆ Ուլիեամսոն սիւլար օլարը Թէվֆիգյէ բօսթա-վաբօրը սեպտ.13ընդը չարշէնպիհ կիւնիւ Սուրիա խաթթնսան Տէրսաատէթէ միւվասլէթի վէ սեպտ.16 ճումաա էրթ. էօյլէնտէն սօնրա ալֆր. սաաթ 4տէ Կէլիպոլու, Զահազզալէ, Միտիլլի, Իզմիր, Սաղզ, Բաոսս, Մէրսին, Խաքէնտերուն, Թարապուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագ Խաքէնտերիսկյէ հարաքէթ իտէնէք սիր։

Վաբօրաա էլեքթրիք զրյաոր պուլնսրը կիպի, եէմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուՔրա իւզերինտէկի չարապար տոպի մէճճանէն վէրիլմէնէք։

Պու պապտէ զիյատէ թաֆսիլաթ ինթէյէնէլր Գալաթատա բրիթիսատ Մէյմէնէթի խանընտաքի մէրքէզ ոճէնթէսի վէ եախօտ Սթամպօլտա Վաքիտէ Սուլթան խանընտաքի չիպէյէ միւրաաաթ իթմէլի սիրէր։

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՑԷ

Շիրքէթի Խայրիէէնին ճումաա վէ բազար սէֆէրլէրինտէ պու կիւնտէն իթիբարէն սաթիտէքի թէպէտտիւլամ վուգու պուլմըշ սրը։

Ճուվաա սէֆէրլէրի

288, 290, 292, 294, 309 վէ 311 նիւմէրօյը սէֆէրլէր լաղվ օլմըշը սրը։

284 նօ.լը սէֆէրլի իթրա իսէն վաբօր Քրէթէ Պրունը իսկէլէսինէ օղրամայրզպ քէօբրիուէն սաաթ 8ի 15կէյէ հարաքէթէ Պէյքթաշ իսքէլէսինէ օղրայաճագ սրը։

286 նօ.լը սէֆէր քէօբրիուէն սաաթ 8ի 20 կէյէ վուգու պուլաճագ սրը։

Քէօբրիուէն Հարէմ վէ Սալամագ իսքէլէլերինէ ազչամ սաաթ 7ում վուգու կէյէն սէֆէր իթրա օլմնամայաճագ սրը։

Բազար Սէֆէրլերի

233, 291, 301, 305, 307, 309, 311 սէֆէրլերի լաղվ էտիլմիշ սիր։

Հարէմ վէ Սալամագ իսքէլէլերինէ ազչամը սաաթ 7ումտէ վուգուա կէյէն սէֆէր լաղվ էտիլմիշ սիր։

229 նօ.լը սէֆէրլերի իթրա իսէն վաբօր Ամամավուտ քէօյ, Գուրու չէշմէ վէ Սրթա քէօյէ տէ օղրայաճագ սրը։

239 նօ.լը սէֆէր սաաթ 9ը 35կէյէ Գանտիլլիտէն հարաքէթ իտէնէք սիր։

293 նօ.լը սէֆէր սաաթ 6ը 35կէյէ Եէնի մահալլէտէն հարաքէթ իտէնէք սիր։

303 նօ.լը սէֆէրի իթրա իտէնէք վաբօր Ա. Բավադատան սաաթ 6ը 55կէյէ հարաքէթէլէ Բ. Բավադ վէ Եէնի մահալլէյէ օղրայաճագ սրը։

Քէօբրիտէն հարաքեր

216, 222, 228, 288, 290, 292 վէ 294 նօ.լը սէֆէրլէր լաղվ էտիլմիշ սիր։

284 նօ.լը սէֆէրի իթրա իսէն վաբօր քէօբրիուէն սաաթ 8ի 15կէյէ հարաքէթէլէ Պէյքթաշ իսքէլէսինէ օղրայամագ սրը։

286 նօ.լը սէֆէրի իթրա իսէն վաբօր քէօբրիուէն սաաթ 8ի 10կէյէ հարաքէթ իտէնէք սիր։ 10—7

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷՁԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Սէրայ Պրունտտա քեալին սարրաֆխանէի ասքէրիտէ միւճէտտէյէն տէմիր չսթըոը մէվճուտ եաբըլամագ տէքօնրն ինչաաթը մէվզբյը մունադասաա գօնմըշ սրը. ինչաաթը տէրէօճտ իթմէկէ թավիպ օլանլար չէրաիթը ինչախյէլ անլաբզպ միւնադասաա իշթիրաք իթմէք իւզրէ էյլուլլն 5ինճի բազար իրթէսի կիւնինէ գատար Հարպկյէ նէզարէթի լէվազիմաթը ումումիյէ տաիրէսինէ միւրաաաթ էյլէմէլերի իլան վէ թէպլիզ օլնրը։

§ Ֆապրիգալարրն միւնադասաա պուլնան մաքինա ալէաթ ու էտէվաթնա պիր թալիպտէն պայդա միւրաաաթ իտէն օլմատրղնտան, իհալէսի էյլուլլն 5ինճի կիւնինէ թաալիգ իտիլմիշ սիր։

Ֆապրիգալարրն պօյա միւնադասասնա իշթիրաք իտէնէքլերին թէլվինաթ թէբրիպէլերինի ադոսթոս նինայէթինէ գատար իքմալ իթմէլերի մէչրուութ պուլնսրըղնտան պու թարիխտէն սօնրա միւրաաաթ իտէնէքլեր գապուլ իտիրմայէնէքլեր վէ միւնադասասը էյլուլլն 25ինճի կիւնի իճրա իտիլէնէք սիր. Ամբոր գաբու իմալաթիանէսի իչին ալրնանագ սենամօ իլէ միւլթէսիզ տիզլ մօթէօրի վէ պուտա պիտ իթիսագ լէվհաբնրն միւնադասասը տա էյլուլլն օն պէչինճի կիւնի եաբըլամագ սրը։

Պալէատէքի մալզմէլերին չերթիթինի էօյրէնմէք իսթէյէնլերին եէմբր թաթիլտէն մասատա հէր կիւն վէ ֆիյաթ վէրեճէքլերին թային օլնան կիւնլերտէ պատէզզահէր սաաթ իքի տէ բէյ ազչէլերի իլէ պէրապէր լէվազիմաթը ումումկյէ տաիրէսի միւպայաթ գօմխօնրնա միւրաաաթ էյլէմէլերի։

§ Ֆապրիգալարրն միւնադասասա պուլնան մաքինա ալէաթ ու էտէվաթնա պիր թալիպտէն պայդա միւրաաաթ իտէն օլմատրղնտան, իհալէսի էյլուլլն Ց